

STUDIES IN ENGLISH MEDIEVAL LANGUAGE AND LITERATURE

Edited by Jacek Fisiak

45

Bożena Duda

The Synonyms of *Fallen Woman* in the History of the English Language



PETER LANG
EDITION

Table of Contents

Introduction	11
List of Abbreviations	13
Typographic Conventions	15
CHAPTER ONE: On the Nature of Euphemism	17
1.1 Euphemism: In search of definition	17
1.1.1 Language restrictions	17
1.1.2 Building euphemistic blocks over taboo	19
1.1.3 The category of X-phemism: Pizza or the melting pot?	21
1.1.4 Concluding remarks	26
1.2 Mechanisms behind X-phemisms	27
1.2.1 Structural tools	28
1.2.2 Semantic tools	37
1.2.3 Rhetorical tools	47
1.2.4 Syntactic/Grammatical tools	62
1.2.5 Concluding remarks	64
1.3 Context as a disambiguating factor in the interpretation of X-phemism	65
1.3.1 X-phemism and context	67
1.3.2 Extralinguistic context in the act of X-phemism disambigua- tion	67
CHAPTER TWO: On the Specifics of Sexual Relations in the History of Mankind with Due Reference to Sex for Sale	69
2.1 Conceptualisation of sex, gender and sexuality	69
2.2 Historical variations in conceptualisation of sex relations	70
2.2.1 From antique all-going permissiveness to Victorian restric- tiveness.....	70
2.2.2 The sexual revolution of the 20th century	81

2.3 Cultural variations in conceptualisation of sex relations	83
2.3.1 Anglo-Saxon	83
2.3.2 Romance	86
2.3.3 Germanic	87
2.3.4 Slavonic	89
2.3.5 Non-Indo-European	93
2.4 Concluding remarks	94
CHAPTER THREE: Panchronic Developments of the Lexical Items Lin- ked to the Conceptual Category FALLEN WOMAN	95
3.1 On the internal organisation of the conceptual category FALLEN WOMAN	95
3.1.1 Historical foundations of the intricacies in the structure of the conceptual category FALLEN WOMAN	96
3.2 Historical growth of the lexical items linked to the conceptual cat- egory FALLEN WOMAN	100
3.2.1 Formative historical mechanisms employed in the coinage of lexical items linked to the conceptual category FALLEN WOMAN	101
3.3 Methodology contour	109
3.4 Old English X-phemisms linked to the conceptual category FALLEN WOMAN	118
3.5 Middle English X-phemisms linked to the conceptual category FALLEN WOMAN	129
3.5.1 Middle English synonyms and structural tools	130
3.5.2 Middle English synonyms and semantic tools	136
3.5.3 Middle English rhetorical tools at work	139
3.6 Early Modern English X-phemisms linked to the conceptual cate- gory FALLEN WOMAN	143
3.6.1 Early Modern English metaphorically based X-phemisms	144
3.6.2 Early Modern English metonymy conditioned synonyms	165
3.6.3 Early Modern English and the mechanism of understatement at work	173

3.6.4 Early Modern English borrowing	181
3.6.5 The role of eponymy in Early Modern English	191
3.6.6 Early Modern English working of circumlocution	195
3.6.7 Early Modern English employment of morphological deriva- tion	199
Conclusions	203
Index	213
References	215